



Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du CSCBB du 3 mars 2018

Lieu :
Hôtel Krone, Aarburg

Procès-verbal :
Vreni Reding

Durée : 09h30 – 12h30

CC CSCBB présents :

Heinz Müller, Vreni Reding, Monica Quadroni, Ruth Ries, Peter Reding, Gabi Feldmann

Excusés : Hans Bornhauser

1. Salutation des membres et des invités

Le président central Heinz Müller salue notre président SCS Hansueli Beer, le conférencier Dr. Nico Mauri, ainsi que les nombreux membres et invités présents à cette assemblée générale annuelle.

Les publications ont été faites dans les règles sur le site CSCBB, et dans les magazines HUNDE et CYNO no 2 .
Membres présents 55, majorité absolue 28.

L'assemblée générale débute par une minute de silence en hommage aux membres décédés.
Malheureusement, le CC n'est souvent pas informé des décès.

Nous rendons hommage en particulier à Claude Borkholz, qui a fait énormément pour le CSCBB. Nous garderons de lui un souvenir respectueux.

Excusés :

Le président central demande à l'assemblée si quelqu'un souhaite que les personnes excusées soient citées.
Personne ne prend la parole.

Les membres suivants se sont excusés pour la présente AG :

Bernadette Holzer, Patrick Naef, Ronen Brunner, Hansjörg Näf, Bernadette Werner, Ruth Gafner, Yvonne Gämperle, OG Thurland, Patrick Vogelsanger, Barbara OGG, Conny Migliori, Bruno Lutz, Eva Wolfisberg, Marianne Grossniklaus, Peter Bänziger, Koller Daniela, Eichenberger Magali et Erich, Burgos Regula et Julio, Monica Isenegger, Nelly Schönenberger, Michèle Biedermann, Tom Andrikovski, Ronald Holzer, Jessica Herren, Marisa Steiger Royal Canin, Ursi Gerhard.

Infrastructure et ordre du jour :

Le président central informe que les intervenants doivent mentionner leur nom et leur prénom et s'adresser à l'assemblée en bon allemand. Un vote par personne et par point de l'ordre du jour.

Les membres de la région francophone sont priés de le signaler s'ils ont des difficultés d'ordre linguistique.

Remerciements à la famille Lustenberger du restaurant Krone qui nous permet une fois de plus de tenir notre AG du CSCBB chez eux aujourd'hui et de bénéficier de leur hospitalité, malgré leurs nombreux autres engagements.

Pour info : les Flyers du CSCBB sont là et peuvent être obtenus à la fin de l'assemblée.

La liste des présences a déjà été remise à l'entrée avec la carte de vote.

La liste pour le repas circule dans la salle.

Élection des scrutateurs

Bruno Steiger

Roland Oechslin
Barbara Berger

sont acceptés à l'unanimité.

Demande d'approbation de l'ordre du jour :

Le président central demande à l'assemblée d'accepter l'ordre du jour.

Demande de Regula Sauter OG Thun : d'abord point 8 Règlement des frais, puis point 7 Règlement sportif

La demande est *acceptée à la majorité. 2 oppositions*

Aucune autre objection n'a été émise par rapport à l'ordre du jour.

Exposé sur l'ataxie chez le chien de berger belge

Le Dr. Nico Mauri présente de manière compréhensible ce thème très intéressant pour les éleveurs comme pour les détenteurs de chiens.

2. Procès-verbal 2017

Le procès-verbal de l'AG 2017 a été publié sur le site Internet du CSCBB en allemand et en français, en décembre 2017.

Le président demande si quelqu'un veut que le procès-verbal soit lu, et s'il y a des objections ou des questions sur le procès-verbal.

Christa Wermelinger : Modifier p.6; cette forme d'ataxie ne survient que chez les chiots. (pas chez les jeunes chiens)

Personne d'autre ne prend la parole.

Le procès-verbal est adopté à la majorité. 1 abstention

3. Rapports annuels

Les rapports annuels du président central, de la commission des expositions, de la commission des chiens de sport et de la commission d'élevage ont été publiés avant l'AG sur le site Internet du CSCBB en allemand et en français. Le président central demande à l'assemblée si quelqu'un veut la lecture des rapports annuels et s'il y a des objections ou des questions.

Susan Jenny : Correction des erreurs suivantes; la cheffe d'équipe OB à la FMBB 2017 était Janine Metzler. Mondioring 3e rang (pas 1er rang).

Aucune autre opposition ni question n'émane de l'assemblée.

Demande d'approbation des rapports annuels :

Le président central propose à l'assemblée générale d'approuver les rapports annuels en bloc. Les personnes présentes donnent leur approbation.

Les rapports sont approuvés à l'unanimité.

4. Comptes annuels 2017 et rapport des vérificateurs

Les comptes 2017 et le budget 2018 sont disponibles sous forme papier et ont pu être consultés avant l'assemblée.

Susan Jenny souhaite plus de détails concernant les dépenses administratives.

Monica explique; rémunération du CC, frais des séances, visite des événements, frais de déplacement, séances supplémentaires CS, AG, traductions, etc.

Rapport des réviseurs

Le 1er réviseur Robert Willi OG Graubünden lit à haute voix le rapport des réviseurs. Monica Quadroni a présenté une fois de plus une caisse gérée correctement.

Le président central propose d'approuver les comptes 2017 et de donner quitus au comité central.

La caisse est acceptée à la majorité, avec 5 voix contre et 5 abstentions. La décharge est donnée au comité central.

Le président central remercie pour la confiance qui lui a été témoignée.

Élection d'un 2e réviseur de remplacement

Le président central demande à l'assemblée si quelqu'un serait prêt à assumer cette fonction.

Balmer Stefan du groupe local de Thoune se met à disposition.

Le président remercie Stefan Balmer.

Il est élu à l'unanimité par l'assemblée.

Réviseurs 2019

1. Patrick Naef

2. Monika Ehram

Réviseur remplaçant :

Stefan Balmer

5. Budget 2018

Monica Quadroni informe au sujet du budget 2018.

Le président central demande à l'assemblée si quelqu'un a des questions ou des remarques.

Rainer Konrad fait remarquer que si le règlement des frais n'est pas adopté, le budget ne pourra pas être voté.

Robert Willi 1er réviseur conteste. Il propose de corriger les dépenses administratives à 27'000.00 et le bénéfice à 3'450.00.

Balmer Stefan veut savoir pourquoi CHF 9500.00 ont été budgétisés pour le site Internet ?

Monica informe que le travail pour notre site Internet est très grand. Il y a un énormément grand traitement des données avec tous les pedigrees, EAE, etc. En plus, Eva Wolfisberg est très fiable et rapide avec la mise en ligne des diverses informations.

Regula Sauter souhaiterait plus d'informations sur le sponsoring de Royal Canin.

Les dons de CHF 9000.00 reçu des sponsors en deux ans sont utilisés avant tout pour les conducteurs de chiens et les expositions.

Rainer Konrad demande quelles conditions sont liées au sponsoring lorsque le contrat doit être renouvelé. Le président explique que la base du contrat dure trois ans. Par la publicité intensive, les flyers, le site Internet, le montant pour l'année prochaine a presque doublé. C'est grâce aux membres qui achètent des produits Royal Canin. Aucune autre condition n'est liée au contrat à part la publicité.

La version corrigée du budget 2018 est approuvée par l'assemblée générale à l'unanimité.

Le président remercie Monica Quadroni de son engagement.

6. Bikejöring Canicross

Franziska Deschamps explique brièvement le Bikejöring et le Canicross.

Le CC recommande à l'assemblée d'accepter ce nouveau type de sport d'actualité très susceptible d'enchanter aussi nos « Bergers Belges ». Une équipe suisse de Bikejöring et de Canicross participera pour la première fois en 2018 au FMBB en Slovénie, mais encore sans le soutien financier du CSCBB.

Notre nouvelle discipline sportive est acceptée à l'unanimité par l'assemblée

Le président félicite l'équipe et souhaite la cordiale bienvenue du Bikejöring et du Canicross au sein du CSCBB tout en souhaitant bonne chance au FMBB 2018.

7. Révision du règlement des frais

L'assemblée exprime divers avis :

1. Le domaine de validité doit être défini et formulé plus clairement
2. Aucune mission claire ne ressort
3. A été adopté il y a 10 ans Aucun abus n'a eu lieu
4. Le CC prescrit p.ex. des juges étrangers Pour l'organisateur, hors de prix
5. Les concertations entre juges de performance n'ont encore jamais été un problème
6. Les juges étrangers sont parfois moins chers que les juges CH
7. Demande : Retirer et réviser le règlement des frais
8. Envoyer à temps au CC les demandes pour la prochaine AG

Le règlement des frais est refusé à 31/24 voix

8. Révision du règlement des sports

Le responsable des sports a.i. explique les changements du règlement

L'assemblée exprime divers avis

1. Le règlement a une validité de 5 ans
2. Adaptations nécessaires, très bon règlement
3. Là aussi le thème des juges étrangers est abordé
4. Art. 5; augmenter le nombre des participants à 6, n'est pas approuvé par l'assemblée
5. Demande, voter d'abord sur le nombre de participants et ensuite sur le règlement des sports
6. Les finances reviennent toujours sur le tapis; recherche de sponsors et ne pas toujours se poser la question de savoir qui va payer. Le plaisir à la chose doit dominer
7. Art. 28/b; la phrase est retirée ou modifiée
8. Bikejöring/Canicross doit désormais être intégré dans le règlement des sports

Vote sur le nombre de participants 5 ou 6

Le maintien des 5 participants est accepté à 37 oui, 10 non, 8 abstentions.

Vote de l'ensemble du règlement des sports

Le règlement des sports est accepté à 30 oui, 14 non, 11 abstentions.

9. Élections

Responsable des sports : Peter Reding

Le président central présente brièvement Peter Reding; Peter est en fonction a.i. depuis une année. Le CC a fait de très bonnes expériences avec lui. Peter s'engage de manière très intensive. En tant qu'ancien membre de la CTUS et président de la CTUS a.i. il possède aussi de très bonnes connaissances du monde des sports canins et un très bon réseau de relations.

Le ressort du sport représente une somme de travail très intense et il est question de partager la fonction. Tant que le temps et la motivation le permettent, nous allons laisser la fonction de chef des sports tel quel.

Le comité central soutient l'élection de Peter Reding

Peter est élu chef des sports à l'unanimité

Peter accepte l'élection.

Susan Jenny remercie Peter du travail accompli au cours de l'année dernière.

Juge de caractère : Patrick Konrad

Hans Bornhauser est malheureusement absent pour cause de maladie, Patrick se présente ainsi lui-même. Patrick habite dans le canton des Grisons, est conducteur de chien actif, a diverses formations militaires et autres. Il possède de vastes connaissances et se sent apte à occuper la fonction de juge de caractère. Il a passé son examen de juge de caractère en automne 2017.

Patrick Konrad est élu à l'unanimité par l'assemblée

Le président central félicite Patrick et lui souhaite beaucoup de plaisir et de succès dans son activité.

10. Informations

Le président central Heinz Müller informe l'assemblée qu'il remet sa fonction pour 2019 et qu'il ne se présentera plus aux élections.

Les autres membres du CC se présentent de nouveau aux élections.

Doris Baumann, qui gère depuis 10 ans le Livre des Origines, souhaite également remettre sa fonction. Elle souhaiterait tranquillement instruire la personne intéressée en 2018.

Base de donnée des membres; la décision définitive sera prise par l'assemblée des délégués de la SCS. L'affaire est ensuite mise à l'ordre du jour de notre AG 2019. Il y aura une révision des statuts.

- Art. 6 des statuts contradictoire ?
- Les anciens statuts restent en vigueur jusqu'à la révision des statuts.

Divers

- Le CC a déjà informé en 2017 qu'il n'y aura pas de cadeaux supplémentaires pour les conducteurs/trices de chiens de sport à l'AG. Nous voulons ainsi prévenir les doublons. Aux CS/CM les places sur le podium seront récompensées d'un prix d'honneur et de médailles.
- Le secteur des expositions continue également de recevoir un flot aux expositions nationales et internationales, et le CC va s'efforcer à organiser un prix unitaire pour les expositions (comme pour les podiums).
- Gabi Feldmann honore les exposants suivants par un certificat :

Champion de club 2017

Champion	GROE	Qamar Bright von Lusy's Hof	Inga Kühni
Jeune	GROE	Ulaj von Calruna	Barbara Ogg
Champion	TER	Kandor von Calruna	Beatrice Schwarzentruher
	TER	Okaya von Calruna	Toni Maissen

- Gabi Feldmann; le CC autorise une 3e exposition dans le cadre de l'exposition nationale à Aarau.
- Peter Reding cahier des charges CM; après la première qualification RCI, les participants reçoivent le cahier des charges qu'ils devront ensuite remplir et remettre au chef des sports.
- Peter Reding va se pencher sur la demande d'un cahier des charges CSCBB (analogue à celui de la CTUS) pour le championnat suisse.
- CS CSCB ChA/CUM/ChS/RCI le 20/21 Oct. 2018 à Madiswil.
- L'Obedience cherche encore un lieu de manifestation
- CS Mondioring, chef des épreuves Marcel Bühler, 3-5 août 2018
- Les épreuves de sélection de Mondioring sont également attribuées
- CS d'Agility de nouveau à Fräschels le 17.11.2018
- 1ère qualification RCI les 17/18 mars à Romont
- 2e qualification RCI le 30.06.2018 à SC OG Zurich Unterland/Hüttwangen
- CS SCS 10/11 nov. 2018 avec en plus la 2e qualification de Mondioring

Questions de l'assemblée

- David Wenger informe qu'à la FMBB, les diverses équipes se présentent dans les couleurs les plus diverses à la fête d'ouverture/de clôture.
P.ex. le bleu n'est pas notre couleur nationale !
Il devrait être possible que les équipes suisses se présentent toutes en rouge/blanc.
- L'Obedience a p.ex. une veste de training/gilet rouge sponsorisé et un pantalon de training noir que les CCh achètent eux-mêmes. Cela occasionne peu de frais.
- Bikejöring/Canicross a déjà une présentation uniforme. Chacun peut acheter la veste.
- Peter va s'occuper de cette affaire et prendre contact avec Franziska Descamps.
- Planification pour fin nov. 2018

Plus personne de l'assemblée ne prend la parole, et le président central peut clore l'assemblée générale à 12h30.

Le président central remercie les membres présents, les collègues du comité central pour leur soutien, les membres du CSCBB et les conducteurs de chiens pour leurs performances extraordinaires au cours de l'année dernière.

L'apéritif est prêt, et les membres y sont cordialement invités.

Le président central souhaite à chacun beaucoup de chance et de succès, ainsi qu'une bonne route.



Heinz Müller, président central



Vreni Reding, actuaire